

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

# لجنة البرنامج

الدورة العاشرة بعد المائة

روما، 7-11 مايو/أيار 2012

متابعة تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة وعملها في مجال المياه

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Robert Moore، مدير مكتب التقييم

الهاتف: (06) 570-53903

والسيد Alexander Müller، المدير العام المساعد

الإدارة المعنية بإدارة الموارد الطبيعية والبيئية

الهاتف: (06) 570-53037

## معلومات أساسية

- 1- نظرت اللجنة، في دورتها الثالثة بعد المائة المعقودة في أبريل/نيسان 2010، في تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة وعملها في مجال المياه، ورد الإدارة على هذا التقييم.
- 2- ويعرض على اللجنة في هذه الدورة ما يلي: (1) تقرير متابعة يقدم التقدم المحرز في تنفيذ توصيات التقييم؛ و(2) تقرير مصادقة على تقرير المتابعة الذي أعده مكتب التقييم.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

3- وفيما يتعلق بتقرير المصادقة، لوحظ أن اللجنة طلبت من مكتب التقييم، في مايو/أيار 2011، اقتراح منهجية للمصادقة على البيانات المتعلقة بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات المقبولة على نحو ما هو وارد في تقارير المتابعة لردود الإدارة. وتبعاً لذلك، قام مكتب التقييم بوضع منهجية واختبارها على تقرير المتابعة لرد الإدارة على التقييم المواضيعي لدور منظمة الأغذية والزراعة وعملها في مجال المياه. وأجريت عملية المصادقة في فبراير/شباط عام 2012.

#### قضايا المتابعة الرئيسية

4- أُبلغ عن إحراز تقدم طيب في تنفيذ العديد من توصيات التقييم، ولا سيما الخطوات المتخذة لمعالجة النتيجة الرئيسية للتقييم فيما يتعلق بإنشاء برنامج للمياه خاص بالمنظمة. فجميع أنشطة المنظمة ذات الصلة بالمياه تنظم في الوقت الحالي من خلال البرنامج الذي يتمتع بموارد مخصصة ضمن برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013 للاضطلاع بعمله التنسيقي.

5- وقد استطاعت المنظمة إيلاء اهتمام إلى جميع توصيات التقييم تقريبا رغم تعقيد مداها ونطاقها الواسعين، بالإضافة إلى القيود المتعلقة بالميزانية وغيرها. وإذ نتطلع إلى المستقبل، فإن مراجعة الإطار الاستراتيجي وإعداد الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 يتيحان فرصاً لمواصلة معالجة التوصيات.

#### نتائج عملية المصادقة

6- تم تجميع تقرير المتابعة بفضل إسهامات من مختلف أصحاب المصلحة في المنظمة، وهو يقدم فكرة عامة عما أحرز من تقدم وبعض القيود التي تمت مواجهتها في تنفيذ هذه التوصيات.

7- ولم تدرج المنظمة في برنامج العمل والميزانية 2012-2013 التوصية الرئيسية التي مفادها أن المياه في المنظمة تقتضي موارد إضافية محددة، بالإضافة إلى تعيين موظف فني رفيع المستوى وموظف للدعم لتوفير خدمات أمانة منهج المياه.

#### التوجيهات الملتمسة

8- قد ترغب اللجنة في تقديم وجهات نظرها وتوجيهاتها بشأن جدوى تقرير المصادقة وبشأن ما إذا كان ينبغي لمكتب التقييم إدراج الإجراء في تقاريره إلى اللجنة، فضلاً عن إجراءات المتابعة من قبل الإدارة.